

NUMĂRUL 10 BANÎ

NUMĂRUL 10 BANÎ

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărui luni
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei
Sase luni . . . 15 » » » 25 »
Trei luni . . . 8 » » » 13 »
Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNPOIAZĂ!

REDACTIA

No. 3. — STRADA CLEMENTEI — No. 3

EROC A

TELEFON

ANUNCIURILE

Anunțuri la pag. IV . . . 0,30 b. linia
. . . III . . . 2.— lei
. . . II . . . 3.— »
Inserțiile și reclamele 3 lei rindul

UN NUMĂR VECHIU 30 BANÎ

ADMINISTRAȚIA

No. 3. — STRADA CLEMENTEI — No. 3

„RUȘINE, PAGUBA, UMILINȚA”

Finanțiar liberali?

Liberalul este om de afaceri, a-acest merit îl recunoaștem. Alta este însă a fio m de a făceri și altau fi financiar în senzul omului de Stat.

Liberalii au foarte mulți oameni de afaceri și nici un om de finanțe.

Trecutul lor de la 1877 și pînă asta-zî, dovedește ceea ce afirmăm.

Și, dacă ar fi ca să intrăm în detalii, lucrul ar fi lamurit chiar și pentru acei cari nu au urmărit mișcarea noastră politică și financiară în cei din urmă douăzeci de ani.

Liberalii se laudă că au înființat o mulțime de institute de finanțe. Așa este. Ei au întemeiat Banca națională, și o sumă de societăți industriale și comerciale.

Dar, dacă au înființat Banca națională, I. Brătianu și Carada au avut în vedere o necesitate de curat expedient de proaste finanțe, și nu alt ceva. Iar modul cum Banca națională este condusă, dovedește cu prisosință că necesitățile de Stat sunt a cincea roată la caruță.

De altminteri, bazele pe care Banca națională este așezată, probează că întemeitorii ei nu s'au gândit a face o Bancă de Stat. Sa nu se uite că înainte de a înființa Banca națională, liberalii au emis pentru 26 milioane bilete garantate în moșiile Statului.

Ce fel de operație era aceea, dacă nu pur de oameni de afaceri, aflați întâmplător la cirna Statului? Care era ideea conducătoare, ideea de Stat, ideea statornică și solidă în această fabricație de hirtii în valoare de 26 milioane?

Nici una. Dovadă că, imediat ce au găsit ceva mai bun, liberalii au repudiat-o, transformând biletele ipotecare în biletele noiei Banci naționale înființate.

Au înființat liberalii multe instituții și societăți industriale și comerciale. Așa, fabrica de hirtie de la Letea, diferite societăți de petrol, asigurare, etc. etc. Nimic de zis din punct de vedere al impulsivității activității țării pe această cale.

Dar de cînd, întrebăm, aceste creațiuni, pot forma întemeierilor meritul de oameni de finanțe de Stat, de oameni politici cu vederi financiare?

În alte țări, toți întemeitorii unor astfel de instituții și întreprinderi, nici nu îndrăznesc să facă politica, întru alia politica este deosebită de astfel de specule financiare. Și, dacă fac politica, — politica lor este pusă la carantina, ca a tuturor oamenilor de afaceri.

La noi, liberalii și-au făcut un drept din aceste întreprinderi, tocmai ca să facă politica cu zgomot și cu nerușinare.

Căci, în adevăr, ei au curajul ca să se laude pe terenul politic și pe acela al afacerilor de Stat, tocmai cu întreprinderile cari ar trebui să-i depărteze de pe acest teren,

reservat numai oamenilor cu competența financiară de Stat, ceea-ce este cu totul alt-ceva.

Dar ca să se vadă mai bine incapacitatea, sau mai drept, lipsa de aptitudine a liberalilor, cu privire la interesele și chestiile permanente financiare de Stat, să zicem cîteva vorbe de felul cum au înțeles să conducă finanțele de cîte-ori au fost la putere.

O istorioară adevărată

Există pe bătrînul continent european o capitală de Regat, uade s'a dat pe față un mare scandal.

Faptul, în scurt, e așa: Primăria Capitalei hotărîse să facă exproprierea în valoare de 3 milioane. Un consilier comunal, însărcinat cu funcțiunea de ajutor al primarului, a pus cîțiva samsari — mai înainte de a se cunoaște în public proiectul primăriei — să cumpere o parte din imobilele ce aveau să fie expropriate.

Influentul consilier a realizat astfel un beneficiu de vre-o 300.000 franci, din care și a durat și a cumpărat cîteva case.

Dar cinstita operațiune a fost dată pe față; samsarii au fost arestați; influentul consilier a trebuit mai întîiu să demisioneze din funcțiile și demnitățile sale, și apoi să se ducă să ție de urit mijlocitorilor săi de afaceri.

Procesul se va judeca în curînd. Pariem că cea mai mare parte din cititorii cred că istorioara asta e fantastică.

Se înșală; ea e foarte adevărată. Atîta numai, că nu-i vorba de București, ci de Kopenhaga, capitala Danemarciei.

Amicii onorabilului Melissiano, episcopul Capitalei Regatului ro sin, să n'aibă nici o grijă.

„RUȘINE, PAGUBA, UMILINȚA”

De cînd a venit la putere și pînă acum, d-lui Sturdza i-a plăcut să-și facă un scut din politica externă.

Cînd a fost vorba să și asigure unanimi-tăți în Parlament, primul-ministru a spus prin intruniri publice că războiul bate la ușă. Cînd a fost apucat de seurt de către pro rii săi partizani, pentru absoluta incapacitate a guvernului în politica internă, a răspuns în tot-d'auua că face mari isprăvi în politica externă. Cînd diferite fracțiuni ale parlului lib-ral somează pe d. Sturdza să plece de la putere, el răspunde invaria bil că nu se poate, căci n'are p'ale cut nînl să lase politica externă.

Bine! Dar unde sunt isprăvile d-lui Sturdza în politica externă?

Nici odată cauza Romniilor din Transilvania și Ungaria n'a fost mai primădîită ca acum; d. Sturdza nu numai că n'a făcut nimic pentru ea, dar a și umilit țara în fața Maghiarilor. În Macedonia am pierdut și ce dobindiserăm, dar d. Sturdza tot a găsit mijlocul să ne și umilească în fața Turcilor. Peste toate, din curat senin, ne a umilit și în fața Rusiei cînd cu nota austro-rusă.

Lauda cu politica externă nu e deci alt ceva de cît un tertip, adevăr-ț praf în ochii lumii.

Not o știm aceasta de mult; dar iată că o recunoște și liberalii ca cel din jurul ziarului Drapelul.

În numărul de la 14 Iulie al acestui organ național-liberal, se constată toate cele de mai sus și se trage următoarea încheiere, care nu are nevoie de nici un comentariu:

«Am ajuns așa dar să stăm mai rău ca ori cînd cu streinătatea, tot așa de rău ca și pe vremea cînd n'aveam independența, regalitatea și specialiști în afacerile străine

Acest flasco complex al guvernului în ce se lăuda el că e mai tare, va avea consecinți însemnate, că el îi ridică ori-ce pretext de a mai sta la putere.

Priceperea în politica externă era menită să acopere nepriceperea în cea în țernă și să îndreptățască șederea la putere a guvernului.

Vremea a dovedit că această pricepere era nulă, absolut nulă, că babilonia și neputința dinăuntru se asocia cu rușinea, paguba și umilinta din afară.

E o legendă care se duce, ca și guvernul care i-a dat naștere — și trebuie să piară și guvernul o dată cu pelrea legendei ce-l susținea, căci se primejduește cele mai mari interese ale țării.

Scumpă țară! . . .

de Gamma



— Du te dracului! Ce, nu sunt în țara mea?

Intrunirea comisiei consultative pentru Expoziție

N'am avut curiozitatea să socotesc numărul membrilor numiți în comisia consultativă, pentru participarea Romîniei la marea expoziție din 1900. Și cred că nu greșesc emițînd părerea că nici d. Stolojan, sau d. Take Protopopescu n'au făcut această socoteală. Prin urmare, nu pot spune cîtoroilor numărul exact al membrilor acestei comisii.

Unii afirmă că acest număr trece de 400, alții îl ridică la 700, iar alții și dau cu gîndul că fiericîi numiți în această demnitate ar fi mai mult ca o mie.

Această pluralitate de păreri ne ar fi dat dreptul să erodem că chestia numărului membrilor din comisia consultativă ar fi din domeniul afacerilor misterioase, cum de alt fel sunt multe lucruri sub colectiviști, dacă un fapt întîmplat erî n'ar fi venit să ne lumineze.

Membrii acestei comisii au fost convocați, adică, pe ziua de ieri, în sala Senatului, ca să rezolve mai multe chestiuni, dintre care, cele mai principale, erau: Discursul d-lui Stolojan; Darea de seamă a d-lui Poni.

În afară de aceasta, comisia centrală consultativă avea să se pronunțe asupra prea interesantelor chestiuni: care va fi numărul sub-comisiunilor și ce atribuțiuni vor avea ele.

Vedeți, că nu de geaba au fost intruniți domnii aceștia, nu de pomână se vor mai cheltui, din neorocul acela de un milion și ceva, pentru expoziție, o sumă buinicică cu diurnele.

Și ce s'a întîmplat? S'a întîmplat că n'au răspuns la convocarea ministrului de domenii de cît 125 de persoane, alți și nici unul mai mult.

Și de unde ne așteptam — cum era și firesc — ca să vedem la o astfel de întrunire care privește mai mult pe negustori, adunați mai mulți negustori, n'am văzut de cît deputați și senatori.

Primul punct din program

Dar, în fine, domnii aceștia s'au deranjat, pe aceste călduri, să se adune în sala Senatului și mulți din ei au făcut acest sacrificiu ca să asculte primul punct din program: discursul ministrului de domenii.

— Să vedeți, spuneau unii, conu Take o pronunță un mare discurs economic; va să epateze lumea.

Iar conu Take, văzînd că întrunirea a făcut flasco, a finit un discurs care a durat numai două minute, discurs prin care a mulțumit pur și simplu domniilor membri că s'au grăbit să răspundă invitației sale.

— Dacă-i vorba de trageri pe sfoară, nevenind voi la întrunire, de ce nu v'ași

trage și eu pe sfoară, nefîinînd nici un discurs?

S'a ales apoi biroul. Și pe urmă d. Poni a început să citească darea sa de seamă și... tot mai citește încă.

Asta a fost întrunirea de ieri a comisiei consultative.

Intrebarea e: domnii membri ai acestei comisii încasează ceva diurnă?

DIN STREINATATE

Incident monarhic

Mare emoțiune în toată Germania, din cauza unei neînțelegeri între contele Ernest de Lippe-Biesterfeld și regentul principatului Lippe-Detmold, și împăratul Wilhelm II.

Contele Ernest se simțise jignit fiindcă ofițerii garnizoanei din Detmold nu salutau pe fiul și fiicele sale și nu le dădeau titlul convenit. El chemă pe generalul comandant și-i făcu observațiuni. Generalul răspunse că are ordin de la șeful său, împăratul, să nu facă onoruri de cît regentului, nu familiei sale. Contele Ernest trimise împăratului o scrisoare, plîngîndu-se de purtare ofensivă, scrisoarea la care primi următorul răspuns telegrafic:

«Generalul meu are ordin să dea regentului ce se cuvine regentului, nimic mai mult, nimic mai puțin. În colo, nu tolerez tonul pe care-l întrebunțați în scrisoarea voastră.

Wilhelm. I. și R.

Incidentul acesta a ajuns în presă, și a provocat o vie emoțiune.

Se zice că contele Ernest ar fi supus cazul celorlalti regenti germani, a'răgindu-le atențiunea că ceea-ce i se întîmplă lui astă-zî, li se poate întîmpla lor mline.

Pînă acum nu se știe încă ce e adevărat din toată această afacere, și opiniunea publică cere să se publice atît scrisoarea contelui Ernest de Lippe-Biesterfeld, cît și telegrama împăratului.

Ministerul principatului Lippe a publicat în «Tägliche Rundschau» din Berlin un comunicat, declarînd că e cu totul strein de faptul că incidentul a ajuns în presă.

Cauzele supărării

Cu ocaziunea aceasta se amintește că, între curtea din Berlin și cea din Detmold există mai de mult o adîncă supărare.

Împăratul vroia să pui regent pe cumnatul său, principele de Schaumburg-Lippe. S'a ridicat însă contele Ernest, pretinzînd că el are dreptul la regență.

Tribunalul arbitral, prezidat de regele Albert al Saxoniei, a hotărît că contele de Lippe-Biesterfeld trebuie să fie regent.

Împăratul Wilhelm a manifestat atîtuși contra hotărîrii arbitrelor, trimițînd cumnatului său a depeșă, ce s'a publicat, în care spunea că principatul n'ar fi putut avea un regent mai bun decît el.

De atunci, cea mai mare răceală domnește între Berlin și Detmold.

Se așteaptă cu nerăbdare sfîrșitul acestui incident.

Foreigu.

TRIBUNA LITERARA

Pasări călătoare...

— NOTE DE VARA —

Mare e numărul acelora cari, în lipsă de ceva mai bun, cuturează orașele de provincie, sub scutul Thaliei, îndurînd cele mai mari strămtorări spre a-și vedea numele pus pe așful unei reprezentații, hrăniți de cele mai multe ori numai cu dulcea conso-lăție că fac parte din numeroasa familie a artiștilor. Cei mai mulți dintre ei, însă, sunt oameni a căror fire nu se potrivește, nici pe departe măcar cu meseria pe care și-au luat-o, din ambiție. În cea mai mare parte sunt vițoși, lipsiți de cele mai elementare cunoștințe. Oamenii ordinarî în toată puterea cuvîntului, cari și-au propus să câștige glorie și să-și ție vieța pe spetele unui public lipsit de ori-ce pricepere în materie de artă. Din această pricină, acești «artiști de provincie», aceste «pasări călătoare» cum sunt numiți, au fost în tot-d'auua priviți de bucureșteni, cu o nuanță de ironie, dacă nu de dispreț.

Cunosc însă unul — și cine din București, în afară de elită, nu'l cunoaște? — un artist bătrîn, căruia nu i se potrivește tiparul comun, al cărui talent e real, și a cărui popularitate în țară e mai întinsă de cît a ori cărui alt.

Vreau să vorbesc de Burienescu. Cîți dintre tinerii veniți în București din provincie nu și aduc aminte de vremea cînd, fie în clasele primare, fie în primele clase de gimnaziu, s'areau sau se urcau pe ulucile grădinelor publice din orașele lor spre a vedea și auzi pe Burienescu!

Și, totuși, nu s'a scris nimic despre dînsul! Eu mi-am jertfit ette-va seri cu scopul de a face studiu asupra acestui artist atît de mult ignorat de presa noastră, și nu mi pare rău de vremea perdută. Burienescu e un artist adevărat, care nu «epatează» pe consumatorii d-lui Mitică Georgescu, numai cu glume triviale, ori cu un joc de scenă grotesc; el e artist înainte de toate, și talentul lui se revelează în fie-care vorbă, în fie-care joc de mimică, în fie-care spirit, intercalat de la sine după împrejurări și așa de minunat, încît aplauzele publicului, atît de numeros în fie-care seară, par că nu mai au să conțenească nici o dată.

O! cîți artiști mari, încununați de lauri, n'ar putea să fie geloși de aplauzele calde, sincere, spontanee, pe cari acel public mai mult sau mai puțin cult le hărăzește bătrînului artist!

Din Vîadului Mamei, bravîndu-și vîrsta sa înaintată, Burienescu a făcut o creație care s'ar putea fali ori-ce Teatru Național, și talentele cele mai distinse ale comediei noastre; în Iosif Rămurea ca și în Sganarel — din Căsdoria forțată a lui Moliere — e admirabil; în Tîmpia din localizarea Recrutul, te face să leșni de rîs prin dibăcia cu care a știut să prînda tipul unui recrut jigan, tîmpit cum l'arată și numele.

Burienescu e de origină din orașul Roman, s'a născut la 1846, din părinți comercianți, și după ce a fost cît va timp funcționar în orașul său natal, a intrat în teatru, în niște împrejurări înostime de tot. Iată cum tîml povestea într-o seară bătrînul artist.

— Era pe la 64, cînd a venit în Roman o trupă din Iași, compusă din vr'o douăzeci de artiști buni. La reprezentațiile lor, eram angajați ca statiiți eu și cu un prieten Pechea Alexandrescu (azi artist societar la Iași). După plecarea lor, ce ne vine nouă — mie și lui Pechea — într-o seară; hai, măi, să dăm o reprezentație! Mă rog, ne credeam artiști absoluți... o dată ce fusesem statiiți, în trupa de la Iași! Ne trebuia însă femei, ca să putem juca ceva. Hotărîm să dăm Două fărani și cinci cîrlani. Pechea, cum era băiat draguț, tînr, a hotărît să joace el pe o femeie; pentru a doua am găsit pe nevasta unui chelner, Svarț, frumoasă de pica, și cu un glas, ca miera de dulce... După multe stăruinți o convîngem, și începem repetițiile... Cu Două fărani și cinci cîrlani, preparăm și o dramă într'un act: Oscar Bănduț. Prima reprezentație a dat o mie de franci bani gheață, cîștig. Publicul ne făcuse ovații... Și reprezentația aceasta m'a făcut să fiu ceea ce sunt și astă-zî.

Din Roman, Burienescu începe să cutureze provinciile, rar ca angajat în vr'o trupă, mai în tot-d'auua ca director. A cutureat toate orașele țării, afară de C-Lung și Botoșani. A fost prin Ismail, Bolgrad, Varna, Ruscicu, apoi Brașov, Făgăraș, Blaj, etc.

A jucat pe vremuri cu Millo, cu Gr. Manolescu și cu mulți artiști de seamă pe cari i-a avut țara noastră.

N'are de cît 4 clase primare, și drept cursuri de conservator, a luat lecții de la răposatul profesor și artist el însuși, Gallino, din Iași, care i remarcase într'un rol de naiv.

«De la Gallino, spunea artistul, am învățat să pricep ce va să zică teatru.» După lecțiile răposatului profesor, Burienescu debutează, la Teatru Bossel, în primul său rol de forță: Iosifsky, din drama Petru cel Mare.

Burienescu a tulmîmpinat multe, a îndurat multe mizerii, în lunga sa carieră, dar

pretindenti a lăsat amintiri frumoase, și în rândul directorilor de Teatre de provincie, el ocupă locul cel dintâi prin corectitudinea și onestitatea sa. «Pot să spun, zicea cu mândrie artistul, că n'am lăsat datorie nimănui un ban, și n'am făcut pe nimeni să se plângă de mine».

Bătrânul, dar încă viguros artist, și-a adorat meseria, și a văzut într'nsa mai mult de cât un mijloc de a face lumea să se petreacă. Din repertoriul său prefera piesele care au ceva instructiv și moral în sinele. El a compus și mai multe piese pe care marele public al Bucureștiului a avut prilej să le aplaude; dintre acestea citez: *Teatrul în Teatrul*, *Hot să ridem*, *Snișel Cismarului*, *Tata cu două fete*, *Tindală și Dracu*, *Bagă de seamă!* etc.

Pe lângă talentul pe care îl posedă, Burienscu e înzestrat cu o inteligență vie, și cu un dar de vorbă, care îl face să nu mai plece de lângă el.

eram să uit însă unul din motivele principale ale popularității lui. Doina cîntată din *coajă* de mesteacăn. În aceasta e neîntrecut, ba chiar, e singurul care a putut pînă acum la noi să cînte cu atîta măiestrie, cu *coajă* de mesteacăn, duioasă, și seculara melodie de predilecție a poporului nostru. Nimeni nu s'a mai văzut încă pînă acum la noi, să scoată dintr'o *coajă* un cîntec alături de frumos. Artistul dătește această învățătură, unei simple întîmplări. Iată cum o poveste în sine:

«Într-o zi, fiind la Slănic, în Moldova, mă plimbam singur prin pădure, și, trecînd pe lângă un mesteacăn, rup o fașie din coaja lui, așa, fără să'mi dau seama, și trec mai departe. Fiindcă știam să cînt din frunză, am băgat, din distracție, în gură, o bucată din coaja ruptă și, de odată aud un ton... Măi suflu, iar... văz că merge minunat. Și de atunci am început să cînt... Nimeni n'a putut pînă acum să țuțevă să cînte din coajă... Odată am pus 600 de lei la prinosoare, dar de geaba... Un artist de la Teatrul Național era să-și rupă pieptul suflînd, dar tot de geaba...»

După o cîntare a țării timp de 40 de ani, aproape, și mai în tot-d'a-una cu deosebire trupe puse sub direcția sa, acum joacă în grădina Mitică Georgescu, cu o trupă de opt persoane, dintre care ca element bărbătesc, trebuie să pomenim pe d. S. Aurelian, tînar inteligent, cu multă siguranță în rolurile lui și înzestrat cu o voce destul de drăguță, minunat în primul filosof din *Mariage forcé*, în Iohan din *Snișel Cismarului* și mai ales în monologul *Ordonanței*.

Din să pe o scenă de elită poate ar fi putut să-și desfășoare talentul pe care acum îl lasă să se înabuse.

Ca elemente femeștii sunt d-na și d-ra Burienscu, d-na Mihailescu, și încă una al cărui nume îmi scapă.

...Se scrie în presa noastră coloane întregi pentru toate nimicurile, pentru ori-ce Cabotin care a știut să se vire sub pielea unui personaj influent și să apară pe scena Teatrului Național; de ce n'am pomeni o dată și de unul care de 40 de ani, poate a adus în țara aceasta mai mult folos de cât cea mai mare parte din «artiști» ridicăți în slavă de eminenții noștri critici teatrali

Al. Antemireanu.

INFORMAȚII

Ce apă bea bucareștenii

Însărcinat cu facerea analizei bacteriologice a apei ce se debitează în Capitală, d. dr. Proca a prezintat un interesant raport.

**

«Apa din conductele orașului, spune d. Proca, conține, în termen mediu, un număr de bacterii aproape de șase ori mai mare de cât maximul admis pentru o apă potabilă. În adevăr, acest maximum este de 100 bacterii la centimetru cub, pe cînd apa noastră din conducte conține în mijlocie 580 germeți la aceeași cantitate de apă, după cum rezultă din examenul a 30 probe luate în diferite zile din rețeaua de conducte din oraș.

«Între bacteriile dezvoltate nu s'a găsit bacilul tîb, dar unele specii s'au arătat patogene pentru șoareci și epuri, iar alte specii reprezintă bacterii gazogene, care se apropie mult de bacterii comune al intestinelor.»

Din examenul, la intervale regulate al apei, d. dr. Proca observă că numărul bacteriilor se ridică brusc, în unele zile. Cauzînd să-și dea seama de acest fapt, d-sa a

examinat condițiunile, în care funcționează filtrele de la Arcuda și starea Dimboviței în sus de bazinele de decantare.

**

D. dr. Proca constată că apa filtrată se amestecă, de la originea chiar, cu apa care este numai decantată, din cauză că debitul filtrelor este prea mic față de nevoile capitalei.

«Cu cît trece mai mult timp de la curățirea unuia din bazinele de filtrare, cu atît el devine mai impermeabil și debitează mai puțin apă curată, din punct de vedere bacteriologic. În acest caz, apa decantată pătrunde în conductele din oraș, diluata mai puțin, ceea ce face ca numărul bacteriilor la 1 c. c. să devie mai mare. Creșterile brusce, deja semnalate, coincid în adevăr cu timpul în care un bazin de filtrare, devenit impermeabil, e scos din funcțiune, spre a fi curățit, după cum ne-am convins prin informațiunile luate de la Bicu.»

**

Asupra apei riului, constatările d-lui dr. Proca sunt extrem de îngrijitoare.

În apropiere de bazinele de decantare, ea este cu totul turburată, avînd culoarea și consistența bragei. În dreptul satului Joița, la podul unde se scaldă niște copii, apa cuprinde — la 1 c. c. — cifra colosală de 22.000 bacterii.

«La o depărtare de 300 m. în sus, — continuă d. dr. Proca, — începe satul Joița, așezat pe o coastă puțin ridicată, care permite scurgerea, în Dimbovița, a apelor meteorice, după ce spală o parte din sat. În vecinătatea imediată a gîrlei încep case; în primul loc se găsește curtea proprietății d-lui Gr. Cerkez; curtea se coboară pînă la vreo 3 metri de albia riului, unde s'a îngrijit să se facă o mocirlă murdară în comunicație directă cu Dimbovița, printr'un șant îngust. D'alungul malului puțin ridicat în această parte, oamenii își fac treburile; în această parte, oamenii își fac treburile; în această parte al gîrlei se scaldă de obicei locuitorii și mai ales copiii. De alt-fel în toate statele mîrginase Dimbovița este bătă locuitorilor. Une-ori se spală și rufele la gîrlă.

«În acest sat atît de apropiat de bazinele de decantare, în atingere imediată cu Dimbovița și foarte bine pusă să se infecteze riul, se află Duminecă 14 c. d. bolnavi de febră tifoidă, după cum a constatat d. dr. Ștefănescu, medicul primar al județului, care a bine-voit a inspecta împreună cu noi comuna ce ne interesa. Unul din bolnavi, Dumitru Grigore Ene, era deja în convalescență, după aproape vreo 2 luni de boală. O femeie care îl îngrijea în timpul din urmă s'a îmbolnăvit asemenea și Duminecă se găsea la sfîrșitul celui de a 2-a săptămîni de boală, prezentînd tabloul clinic al febrei tifoidă.»

**

După acest tablou îngrijitor, d. dr. Proca se rezumă.

«În conductele din oraș, spune d-sa, avem o apă mai bogată în bacterii de cât o apă admisibilă, din punct de vedere bacteriologic; această apă vine în parte direct din bazinele de decantare de la Arcuda, alimentate de Dimbovița, care în cursul său este expusă să fie infectată d'a dreptul cu bacilii febrei tifoidă și alți microbi vătămători din intestine.

«În condițiunile actuale, lipsa de apărare a Dimboviței contra infecțiunilor din sate este însă și mai dăunătoare, de oare-cî din cauza insuficienței filtrelor, conductele din oraș primese o bună parte de apă decantată, în care după cum am văzut, trece cu mult mai mulți microbi de cât în apa filtrată.

În asemenea împrejurări, d. dr. Proca crede nimerit a propune, între altele, ca măsură de interes general, protecțiunea Dimboviței în contra infectării ei, în satele pe care le udă. Asemenea măsuri s'au luat pentru apărarea riurilor în Anglia și igienizării le consideră ca o cerere imperioasă pentru apărarea sănătății publice.

În privința «dramei din Craiova», despre care am vorbit în rubrica *Diverselor*, *A-larma* din Craiova află că însuși un ministru a intervenit pentru cocoloșirea lucrurilor, circumarul Ștefan Popescu fiind unul din stîlpii colectivității locale.

Numai ast-fel se explică faptul că dînsul stă, neturburat de nimeni, la băi.

Din Craiova ni se scrie că odată cu preparativele pentru alegerile comunale de la toamnă, colectivității au reconstituit vechile lor căprării de bătași, pe despărțiri. Aceștia, de pe acum chiar, au început prin mahaiale să injure și să facă scandaluri.

Art. 48 din legea electorală spune categoric că consiliul comunal este obligat să rectifice listele electorale în termen de 3 zile de la comunicarea sentințelor.

El bine, cu toate că de către alegătorii contestatori, din culoarea de galben, s'au

prezentat primăriei sentințele, încă de la 22 Iunie trecut, listele nu au fost rectificcate nici pînă astăzi.

De la niște falsificatori ai listelor electorale nici nu ne puteam aștepta la altceva.

Mîine, Mercuri, d. Palade se reîntoarce de la Carlsbad.

După cît se pare, băile i-au făcut bine.

De și oficiosele au anunțat că lefiile profesorilor se vor plăti, înainte pe vacanța întregă, totuși pînă astăzi nici o leafă nu a fost achitată.

Citim în ziarul *Constanța*:

«M. S. Regele, Jout dimineață, la 2 Iulie, trecînd prin oraș la arestul preventiv, unde a grațiat cu ocaziunea hotetului vapoarelor pe 6 condamnați, vîzînd 4 din acururile de triumf aflate în cale, a chemat pe primarul orașului, d. Eust. Schina, și l'a adresat următoarele cuvinte:

— D-le primar, pentru Mine atî făcut aceste decoruri?

— Da, Majestate! fu răspunsul primarului.

— Dacă pentru Mine, pentru ce nu sunt gata?

— Majestate... antreprenorii... arhitectul.

— Dar d-ta atî știut din program că Eu vii la hotetul vapoarelor în port, iar nu în oraș?

— Majestate... poporul...

— Poporul plînge de asemenea cheltueli. Eu am proiecte mari pentru Constanța; e nevoie să vii des aci. Dacă dv. cheltuiți așa, Mă faceți să nu pot veni.

Conversația e autentică, auzită de o sumă de asistenți».

Intrunirea comisiei consultative pentru expoziție

Președintele comisiei e ministrul domeniilor.

Pentru demnitățile de vice-președinți, circulară mai multe liste.

Pe unele, figurează d. I. Poenaru-Bordea, pe altele, d-sa e înlocuit cu d. general Anghelescu. Dd. Jean Miculescu, N. Culiuan, D. Ghica-Comănești, Gh. Asan, încă se găsesc pe unele liste. În general, părerile sunt foarte împărțite, ceea ce arată că numărul candidaților e foarte mare:

Rezultatul votului e:

Votați 127.

Au fost aleși vice-președinți:

D-nii Gr. Capșa 106 voturi

> I. Poenaru-Bordea 105 »

> General G. Anghelescu 96 »

> G. Asan 56 »

> D. Ghica-Comănești 97 »

Se procede la alegerea a 9 secretari.

Sunt aleși d-nii Al. Radovici, primar de Ploiești (89 v.); I. Pilat (87 v.); Al. Delimarcu (80 v.); I. Procopiu (69 v.); I. Iancovescu (79 v.); I. Mala (83 v.) deputat; C. Schina (80 v.), primar de Constanța; T. Costescu (66 v.), directorul liceului din T. Severin și T. Niculescu (63 v.), comerciant.

D. P. Poni, în calitate de comisar general, face tabloul lucrărilor comisiei.

D-sa arată ce va expune fie-care ministru, acel al lucrărilor publice, al instrucțiunii publice, al războiului, etc.

Tablourile statistice și arte grafice, planurile podului peste Dunăre și al portului de la Constanța, tutunuri și sare, fie-care ministru va avea mica sa expoziție. Poștele și telegrafele încă nu vor lipsi din expoziție, precum și decorele din Brăila și Galați. De asemenea celelalte servicii publice vor organiza câte-o mică secțiune în expoziție.

Totul va fi oficial și dacă este să credem pe d. Poni, va fi și bine. Ceea ce va lipsi însă, vor fi însă industria și comerțul; inițiativa particulară nu se vede încă, în întreaga activitate ce se desfășoară și d. Poni nu a vorbit nimic de dînsa.

Comisarul general d'a apoi citire la cîteva telegrame și scrisori ale mai multor persoane care se senzază că nu pot lua parte la lucrările comisiei, printre cari și d. Calinderu, administratorul domeniilor Coroanel.

Cum comisiunea nu va putea termina azi lucrările sale, ea va mai ținea o ședință.

Se vor plăti diurne de indemnizare membrilor din provincie.

Doctorul I. Lustgarten, fost intern pr. al spitalului din Paris, specialist în boalele interne și nervoase. Primește de la 3 la 5 ore p. m., strada Episcopiei, 7.

ȘTIRI MARUNTE

* Următoarele numiri și permutări s'au făcut în corpul medical:

D. dr. Firu Diulescu, medic al plășei Amaradia, Dolj, a fost permutat la plasa Ocolul din Vilcea.

D. dr. Francisc Pohl a fost numit medic al plășei Amaradia.

D. dr. Mihail Cruceanu, medic al plaiului Prahova, din județul Prahova, a fost permutat la plasa Filipești.

D. dr. Matei Succiu a fost numit medic al spitalului rural din Horezu, jud. Vilcea.

* Dumineca trecută a avut loc căsătoria d-lui Lazăr Teodoru, secretarul Camerei de comerț din Botoșani, cu d-ra Aglaia Adam, directoarea externatului secundar din același oraș.

Felicitările noastre.

* Duminecă 12 Iulie a avut loc căsătoria religioasă a d-lui A. Ionescu, inginer la primăria Capitalei, cu gentila d-ra Eugenia G. David.

Ceremonia a avut loc la Biserica Albă.

* În turneul de 100 reprezentanți ce va întreprinde în curînd celebra artistă Yvette Gubert, este cuprinsă și România.

Netrecută *disensu* va vizita Bucureștii și probabil, Iașul. Ea primește, pentru această serie, 300.000 lei, plus 45 la sută din rețeta brută.

Impresarii Yvettei sunt doi americani, frații Rosenfeld.

* La 20 August viitor se vor ținea licitații publice, în orașele Iași, Focșani, București și Craiova, pentru darea în arendă a 211 păduri ale Statului, în total său pe parchete.

Curierul Băilor

Slănic (Moldova)

Atît și de atîtea ori am auzit că stațiunea balneară, Slănicul din Moldova, poate rivaliza cu stațiunile similare din occident, în cît am ajuns și eu să cred și de aceea poate sunt așa decepționat de cele văzute.

Pentru dragostea de adevăr și dorința de a curma cu laudele care interesează numai pe antreprenori, mi-am propus să arăt lucrul așa cum este; fără exagerație și fără părtinire.

Cred că o mare greșală aceea pe care o fac gazetele, aducînd laude exagerate epitrofici așezămîntelor Eforiei, pentru sacrificiile făcute și îmbunătățirile realizate. Prin aceasta se înșală buna credință a publicului, care ia de bine tot ce se publică.

Lăsînd la o parte calitatea apelor minerale, băile de la Slănic au, ca toate stațiunile noastre balneare, pecetea îndolnății și nepriceperii noastre orientale și naționale.

1. Să începem cu șoseaua ce duce la băi. De atîția ani de cînd sunt deschise aceste băi, nu s'a învrednicit nici Eforia, nici Statul a face o șosea bună și tot-d'auna practicabilă, între T. Oana și Slănic. În timpuri bune distanța aceasta se poate parcurge cu trăsura în 2 ore. Ploile din urmă au luat toate podetele primitive, ce erau înșirate pe apa Slănicului; a rupt drumul în mai multe părți și astăzi trăsurile merg în parte pe un drum neșosul traversînd de mai multe ori apa, printre pietroaiele mar-prăvălite din mușchi, iar călătorii sunt nei-voiți, pe alocurea, a urma drumul pe jos, pe cărări.

După ploaie, apele venind mari, călătoria devine periculoasă. Toate știrile cari spun că drumul este restabil sunt mincinoase. Pînă acum abia un pod este restabil din cele vreo 7 sau 8, luate de apă; și de sigur va trebui mai mult timp pînă să se refacă toate. Și în a, tot în starea în care au fost, căci trebuie canalizată pe alocurea albia pîrului Slănic și apoi făcută șosea bună și poduri solide. Și pentru aceste lucrări nici Statul, nici Eforia n'a luat încă nici o măsură, iar pînă atunci drumul și podurile sunt la capriciul apei. Așa stă lucrul.

2. Dar neajunsurile se văd la fie-care p.s. Toate hotelurile Eforiei, afară de hotelul Racovița, sunt răi aranjați, rău iluminate, și jumătate din camere sunt nesănătoase.

Se vorbește de lumina electrică; dar numai hotelul Racovița și cazinul și parcul,

sunt iluminate cu electricitate; pentru rest sunt lămpi cu petrol.

Hotelul Racovița este în adevăr o construcție solidă, elegantă, bine luminată și bine mobilată; deși pus într'un loc jos, lângă băltoace de apă, cari în viitor vor fi secate și prelăcute în grădina.

Pînă atunci mai va. Hotelul Racovița este abia fermăntat.

3. Construcțiunile în cari se dau băile sunt de scînduri, cu cade, unele de lemn și altele de zinc; aproape niște barace, cu mult inferior instalatiilor de la Govora și Călimănești. Acesta 'l adevărul.

4. Sala de cură, care trebuie să servească în timp de ploaie, era într'o stare proastă și Eforia acum a pus să repare țimentul pe jos; în cît va fi gata to-mai în sezonul cînd publicul nu va mai avea nevoie.

5. Pe șosele și cărările făcute în marginea pîrului, gardurile cari mîrginesc șoseaua de rîpa malului sunt pe alocurea rupte și terasamentul slab, în cît te expui ați frînge gîtul de nu vei fi alent. Ba, mai mult: în fața hotelului Eforiei, Zimbru, la două metri din marginea șoselei, este o rîpa pietroasă de vreo 25-30 metri adîncime, fără nici un grilaj larba care crește mare înșală vederea și copiii cari ar alerga din întîmplare, după cerc sau minge pot luneca și ajunge pînă jos o masă de carne. Lucrul acesta se poate constata de ori-cine și s'a atras atențiunea inginerului Eforiei, deși fără folos.

Multe șosele se împietresc acum.

6. Pentru parc, restaurant și țeat. u. au o muzică militară—de alt-fel foarte bună. Pentru a împăca pe toți și a face și economii, antreprenorii mută muzica cînd la un restaurant, cînd la cel-alt. amîndouă depărtate cu vreo 400 de metri; iar la opt ore seara muzica încetează pentru a se odihni o oră ca să cînte apoi la teatru. Să arate cei interesați, dacă 'l alt-fel. Așa că în parcul băilor muzica nu eîntă de cît de trei ori pe săptămîni. În schimb avem spectacole de teatru în toate seriile, precum și jocuri de călușel, fiindcă acestea interesează pe antreprenori.

7. Pe lângă acestea numeroși cînti, pensionari ai Eforiei, se plimbă prin parc, scîrțîți de a observa reglementele Eforiei, întru cît privește *regulile igienice* sau *bunelor moravuri*, ori polițele.

De una-zi s'a ivit chiar un conflict regretabil între unul din acești pensionari ai Eforiei și un nobil călător care păsa modest și cuvințios în fața stăpînei sale. O țavaleală, o șche-făneală, facu pe bine crescutul călător a o rupe d'a fuga spre marea disperare a stăpînei sale.

Cea-ce e încontestat bun și singurul cu care se poate fâli administrația băilor este calitatea apelor și a medicilor.

În afară de d-rul Pastia, bine cunoscutul medic și apreciat de toți cei cari vizitează băile, mai dau consultații gratuite d. dr. Rus și un tînar doctor german, dr. Coch— a nu se confundă cu celebrul medic profesor berinez.

Atî pentru acum.

N. C.

Afacerea Dreyfus

Paris, 13 Iulie.—Avocatul Labori a făcut o plîngere în numele colonelului Picquart, în contra colonelului Paty du Clam pentru falsuri sau complicitate de falsuri.

Intoxicarea unui medic

Accidente cu urmări nenorocite se ivesc în fie-care zi și publicul nostru omite să profite de foloasele asigurărilor contra accidentelor corporale.

Un caz întîmplat în cursul săptămînei trecute, va lămuri.

D. dr. Iacobson din Craiova face o operațiune de mică chirurgie la o bolnavă și intoxicîndu și stugele la un singur deget, moare d-ja după o suferință numai de 4 zile.

Defunctul lasă în urma sa o văduvă neconsolabilă și 3 copii.

O asigurare contra accidentelor pe care, dacă ar fi avut decontat și care l'a fi putut costa numai 105 lei, ar fi procurat acum celor a căror existență depindea de dînsul, suma de lei 50.000 plătită imediat de către o societate de asigurare.

Îndemnăm dar cu tot dinadînsul pe cititorii, să profite de asigurările contra accidentelor, pe cari Societatea «Patria» le face cu prețuri efiene și cu condițiuni foarte avantajoase.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

V. KOROLENKO

Visul lui Makar

— Poveste yacută —

— Cite sticle, zici?

— Patru sute, răspune popa Ivan după ce și-a aruncat ochii asupra catastrivului.

Fie! Dar acestea au fost în adevăr rachii? Ele aveau trei părți de apă la un singur sfert de volkă adevărată, sporită încă cu alte otrăvuri. Numărul era așa dar mărit cu trei sute de sticle.

— Spune adevărul întocmai? Întrebă pe popa Ivan, bătrînul Toyone, pe chipul căruia se mai zăreau urme de nemulțumire.

— Curatul adevăr! răspune cu grabă popa.

Makar continuă.

Î se împuță, zice el, că și-a sporit numărul prăjiniilor tăiate, cu trei mii? Ei, fie! Mărturisesc că n'a tăiat de cît șaispre-zece mii... Dar oare nu 'i de ajuns? Ba încă, în acest număr sunt cuprinse cele două mii pe care le-a tăiat în timpul cînd murea prima sa femeie... Cu toate acestea

inima 'i era mult tristă atunci, ar fi voit să stea alături de bătrînă, dar sărăcia îl trimetea în taiga... și în taiga el plîngea și lacrimile 'i îngheață pe gene, și în durerea sa îl era frig și totuși tăia, tăia mereu.

Baba sa muri. El n'avea bani s'o înmormuleze. Ca să-l plătească o locuință pe lumea cealaltă, se băgă în slujba unui negustor de lemne de foc. Negustorul, vîzîndu l foarte strîmător, 'i dete numai cîte zece kopeici pe căruță... Și pe cînd biata bătrînă, stetea părăsită în casa fără foc, el tăia lemne mereu, plîngînd cu sughitură... El socotea că acele căruțe făceau cel puțin de cinci ori mai mult decât nu și mai și.

Lacrimile umplură ochii bătrînului Toyone și Makar văzu cumpăna mișcîndu-se, platanul de lemn se ridică puțin, pe cînd cel-alt se coborî.

Și continuă.

Ei, au scris toate tu catastiv. Dar scrisa oare și numărul lacrimilor pe cari neagra mizerie l'a făcut să le verse? Să i se cercețeze viața: a cunoscut el mîngîrile, buna primire sau bucuria? Dar copiii săi unde sunt? Unii sunt morți, lăsdun-ți numai durere și lacrimi; ceilalți, odată ce s'au făcut mari, l-au părăsit: fie-care a trebuit pe seama sa să se lupte cu neagra sărăcie.

Și el, Makar, a rămas singur lîngă a doua femeie a sa, simțînd cum îl slăbesc puterile, așteptînd bătrînețea cea rea, fără adăpost.

Amîndouă singuratici, semănau cu doi brazi orfanți, în mijlocul unei stepe, ne mai

avînd nimic împrejur care să-l ocrotească de hărțuile vîfulului...

— Spune adevărul? Întrebă din nou bătrînul Toyon.

Și popa se grăbi să răspundă:</

TÎRGUL CEREALELOR

Brăila, 14 Iulie 1898

Buletin Oficial al Burselor Brăila

Felul	Hect	Vag.	Gr. cal. în Kilog. pe Hecto	Prețul pe hect.	Obser.
Porumb	6500	78	200	6,40	Slep.
Orz	300	60	200		Vagon
Porumb	7000	75	500	6	Slep.
Por. Poș.	1100	79	900	7	Magaz.
orzică n	500	65			Vagon
Cinquant	960	79	900		Magaz.
		6	80 700		Dokur
Grâu n		5	78 800	11,40	Vagon
"		5	76 200	11,50	"
"		4	75 500	11,20	"
Por.	660	78	200	6,25	Magaz.
"	2300	78		6,15	"
		40	78		Docu
Grâu n		5	77 800		Vagon
Por.	10	79			Dokur
		10	79		Magaz.
Grâu	4300	77	100	5,95	Vagon
orzică n		3	78 300	12,05	"
Grâu		6	65 600		Vag. m.
Grâu		9	79		"
Grâu		9	79 600		"
Grâu	5000	80		12,25	Slep.
porumb	12000	79	500	6,57 1/2	"

Depozitul Docurilor Brăila

Porumb Kilog. 15498606 | Secară Kil. Orză 64370 | Mei 741150

Cotațiunile Americo (New-York) 14 Iulie 1898

	GRAU		PORUMB	
	Asta-zil	ieri	Astăzi	eri
Iulie	82 1/4	83 3/4	38 1/4	37 1/4
Septembrie	73	72 1/8	38 1/4	37 1/4
Decembrie	72 1/4	71 1/8		

OBSERVAȚIUNI

Piața neschimbată. Grânele în aceeași situație. Porumburile calme, susținute. Soșirile granelor nu sunt mai active; detentorii înă la depun în magazie, refuzând a vinde din vagon, de pe linie. În vederea sosirii noilor transporturi navilurile șlepușilor și ale vapoarelor sunt mai urcate.

DIVERSE

DIN CAPITALĂ

Bătăie, furt, arest.—Lăncu Leibovici e numele unui curajos evreu care a atacat erl, din senin,— așa spune cel puțin raportul poliției, — pe Herr S. Schönfeld, din casa Ducești No. 64.

Se încinge o bătaie sdravăuă între cei doi evrei, o bătaie soră cu moartea. Schönfeld, mai slab, cade învins și e tris pe pământ, în care timp Leibovici poate cu ușurință să-l șteroească un portofel în care avea suma de 181 lei și un los sibesc.

Puțină vreme însă s'a putut bucura de acest triumf, căci un agent al poliției, care s'a isbit pe stradă cu Leibovici, a putut... să-l prindă și să-l aresteze.

Morțe subită.—Astă noapte, pe la orele 11 și un sfert, a încetat subit din viață o tânără fată, Luisa, fiica lui Isron Baum, din strada Cuțila de Argint No. 15.

Cadavru a fost transportat la morgă. **Palmul.**—Erl, d. căpitan Păianu din artileria, ducându-se de articole de lux al d-lui O. H. Müller din casa Victoriei colț cu Pasajul Romîn și prindu-i-se prea scump prețul cerut, a oțierit un preț mai mic. După ce l-a spus, d. Müller s'a separat de aceasta și a răspuns cu bruschetă d-lui căpitan Păianu. Acesta, piezindu-și răbdarea, a palmul pe d. Müller.

DIN TARA

Accident nenorocit.—Din Constanța ni se anunță că pe cind lucrătorul Gheorghe Olteanu arunca niște coșuri goale în magazia vaporului Dobrogea, ce staționa în port, un lucrător anume G. Chiriacescu, a fost lovit în timpla aște de țare, în cit a rămas mort pe loc.

Trăsnete.—În timpul unei furtuni ce s'a d-slănit asupra comunei Drăgoești, Mehedinți, fetele Maria Fulcan, de 10 ani, și Elena C. Mustea, de 9 ani, care se aflau cu vitele la pășune, au fost trăsnete și omorite instantaneu.

Bătut de moarte.—Ioan Hghedis, din comuna Bistrița, Mehedinți, a bătut așa de crunt pe copilul Gheorghe Mărinică, din aceeași comună, în cit nenorocitul a murit, după cite va ore de suferință.

Criminalul a fost prins și arestat. **Pruncuțiere.**—Născind un copil și nevoind să fie alătat de sat, țigăna Marghioala Ciucu, din comuna Slatina, jud. Suceava, care trăia în concubinaj cu Vasile Dumnică, a omorât copilul și l'a îngropat în dosul casei unde locuia.

Vecin, alind de aceasta, s'a denunțat-o parchetului de Suceva, care instruește afacerea.

Tamponat de vagoane.—Correspondentul nostru din Bacău ne comunică amănuntele unui nenorocit accident, întâmplat Duminică, în gara numitului oraș.

Funcționarul de gară Drăghici, fiul d-lui Drăghici, profesor din Iași, a fost prins între două tamponate de la niște vagoane care manevrau în stație. Nenorocitul a fost rănit mortal. După două ceasuri de chinuri, s'a dat ultima suflare în dureri atroce.

Familia a fost înștiințată imediat despre nenorocitul accident.

DIN STREINĂTATE

Ghete imorale.—Avuindu-se vizita Imperialului Austriei la expozițiunea jubileului, din Viena, președintele societății cismarilor a interzis unuia din expozanți de a mai expune la vitrina niște ghete de damă, pe cari le găsea imorale.

Luat de seurt ca să explice cauza pentru care îi interzice de a expune unul din obiectele sale cele mai de artă, președintele societății n'a răspuns de cit că ghetele sunt imorale. Cismarul protestează, se ceartă, îl acționează în judecată pentru prejudiciul cauzat.

Tribunalul înaintea căruia s'a înfașșat această curioasă afacere, care a atras mult auditor, nu a putut stabili de cit e expertiză.

Ghetele cu pricina sunt de piele verde, s'au 32 de nasturi și se prelungește în forma unui ciorap, pînă la pîntece. Ele sunt destinate pentru damele cari joacă în balet, spre a putea juca în virful picioarelor.

Cota apelor

Cota apelor Dunărei de-asupra etajurilor pe zilele de ieri și azi 14 Iulie:

	Eri	Azi
T. Severin	3m.88	3m.76
Gurgeni	3m.45	3m.39
Galati	3m.04	3m.02

Depeșile de azi

(Serviciul Agenției Române)

New-York, 13 Iulie. — *Hesperia* a plecat în Mediterana cu 247 ofițeri și soldați de marină.

Roma, 13 Iulie. — Doctorul Lapponi desminte știrea dată de *Itale*, după care Papa ar fi avut azi o slăbiciune.

Esercio zice că colonelul Panizzardi, atașat militar la Paris, a fost numit comandant al regimentului a 5-lea de bersaglieri și-a primit ordinul «Sf. Mauriciu și Lazăr» în gradul de ofițer.

Belgrad, 13 Iulie. — *Scupțina*. Răspunzând la o interpelare a d-lui Krupcevic, ministrul de finanțe declară că administrația monolurilor este absolut corectă. Revizuirea la care a procedat Curtea de Compturi a dovedit că nici o neregularitate nu s'a comis acolo. Interpelantul ia act de răspunsul ministrului.

Paris, 13 Iulie. — Chaulia Serviniere, deputat, a fost găsit mort pe șinele drumului de fer lângă Maus.

Roma, 13 Iulie. — *Oficialul* publică un decret desființând starea de asediu în provincia Neapole.

Berlin, 13 Iulie. — Primul președinte al grupului deputaților economiști al Reichstagului, d. Ploetz, a murit a-seară.

Colonia, 13 Iulie. — *Gazeta de Colonia desminte cuvintele atribuite Prințului de Hohenlohe de d. Bjoernsen, în scrisoarea sa către d. Zola.*

Le Havre, 13 Iulie. — *Bretagne*, repatriind 23 naufragiați ai *Bourgognet*, a sosit. Aceștia vor fi ascultați mtine de procurorul Republicii.

In vremea din urmă, căzându-ne în mină o excelentă nuvelă datorată scriitorului polonez Sienkiewicz, amintim pentru cite va zile începutul romanului fâgăduit, spre a da loc în cite-va numere a acestei fermecătoare bucați datorită dulcelui scriitor polonez.

Nuvela

Inimă de copil

Începe să apară în foiletonul nostru de mtine, în locul nuvelei lui Korolenko, și este o adevărată perlă literară. Noi, credincioși principiiuți odată formulat, de a pune la îndemna cititorilor numai opere alese, n'am cruțat nici o jorifă spre a le oferi traducerea acestei nuvele, direct după originalul polonez.

RESBOIUL ISPANO-AMERICAN
(Serviciul Agenției Române)

DIN EDIȚIA DE SEARĂ
Madrid, 13 Iulie. — Mai mulți șefi cariști au părăsit Spania.

Ambasadorii Franciei și Engliterii au conferit cu d. Almadovar, ministrul afacerilor străine.

New-York, 13 Iulie. — *Herald* anunță că d. Mac Kinley nu va admite ocupația insulelor Canare.

Washington, 13 Iulie. — *Bocusul coastelor nordice din Cuba s'a întins pînă la Nipe.*

DEPEȘILE DE AZI
Santiago, 13 Iulie. — Proprietarii și locuitorii din Santiago cari n'au luat parte la război, vor remite d-lui Mac Kinley o adresă mulțumindu-i că i-a scăpat de jug spaniol.

Cap-de-Haiti, 13 Iulie. — Garnisoanele din Cimenera și Guantanamo s'au predat.

New-York, 13 Iulie. — Se anunță din Washington lui *Herald* că corabia de război Monterey va pleca în insula Yap în Caroline, ca să înalțe acolo pavilionul american.

ULTIME INFORMAȚIUNI
Călătoria M. S. Regelui

Burdujeni, 13 Iulie. — M. S. Regele și A. S. R. Principele moștenitor, însoțiți de d. D. Știrbea și de suitele lor, au sosit la Burdujeni, la 4 ore și 20 m. p. m.

Onorurile militare s'au făcut de o companie a regimentului din Suceava No. 16, cu muzică. Autoritățile civile nu primiseră nici un ordin de a se prezenta în mod oficial, ci numai acela de a menține ordinea.

Gara era frumos decorată, cu verdeață și drapeluri tricolore. M. S. Regele și A. S. R. Principele moștenitor au fost vîșt aclamați de mulțimea adunată pe vastul peron al noii gării.

Trenul regal a trecut granița la 4 ore și 40 m. p. m.

E pentru prima dată, cind M. S. Regele, în călătoriile sale, trece prin acest punct al graniței noastre.

De ordinar, Soveranul părăsește țara prin punctele Predeal și Virciorova. O singură dată a trecut prin punctul Ungheni, în călătoria la Livadia, înainte de războiul din 1877 și acum, pentru prima oară cind trece prin Burdujeni.

Noul edificiu al gării și vamei este impozant. Clădirea a fost terminată, acum două ani, și a fost începută în timpul guvernului conservator.

Dezavantajul ce prezintă însă, este că e situată în afară de orașului cu același nume, ceea ce îngreuiază mult tranzacțiile comerciale.

Stația imediată după Burdujeni este Itcani, pe teritoriul austriac. Aici, era mai înainte vama romină. Cum însă se întimplă dese neînțelegeri între funcționarii romini și austriaci, aceasta a decis pe guvernul romin să clădească localul de vamă din Burdujeni.

Pentru prima dată, străbate M. S. Regele Bucovina. Cum linia ferată, trece prin Cernăuți, capitala provinciei, e probabil că un mare număr de Romini vor saluta pe Soveran, în gară, unde trenul regal se va opri cite-va minute.

Tot aici, guvernatorul Bucovinei, baronul Bourguignon, va prezenta M. Sale urările de bună-venire, pe teritoriul austriac.

Astă-zil, Auguștii Oaspeți sosesc la Varșovia, unde se vor opri și în timpul nopții. Numai mtine, Soveranul își va continua călătoria spre Petersburg, unde va sosi la 17 Iulie.

Guvernatorul Poloniei este generalul Principe Imeretinski, fost șef al statului major al armatelor aliate ruso-române, în fața Plevnei.

În memoriile sale, Regele Carol vorbește, în termeni cel mai elogiosi, atît de meritele personale ale principelui, cit și de înaltele sale calități militare.

Intrederea între Augustul oaspete al Țarului și principiiu s'au amic va fi, nu ne îndoiim, călduroasă, — cu atât mai mult, cit sunt ani de cind nu s'au văzut.

O reprezentație de gală se va da în onoarea Auguștilor călători, în frumosul teatru al Varșoviei.

La granița Rusiei, M. S. Regele și A. S. R. Principele moștenitor au fost întâmpinați de către d. de Fouton, ministrul Rusiei la București, de d. Rosetti-Solescu, ministrul nostru la Petersburg, și au fost salutați, în numele împăratului Nicolae II, de către vice-amiralul Arsenief, care a luat parte în războiul din 1877—78, de colonelul Nepocotnicin, agbiotant al împăratului, cari vor fi atașați pe lângă Rege, și de locotenenul general prinț Dolgoroucof și locotenenul din garda imperială prinț Orloff, cari vor fi atașați pe lângă Principele moștenitor.

Cu educația și moravurile noastre, nimic nu e mai anevoie, în ori-ce ramură, de cit de a ajunge la o organizațiune și administrațiune serioasă.

Se găsește totuși, pe iei pe coala, instituțiuni cari au fost puse, prin multă stăruință și metoda, în condițiuni de funcționare, așa în cit ar face cinste chiar țarilor înaintea în civilizație.

În asemenea situațiune se găsește Așezămintul Brincovenesc.

Întîmplarea ne-a dat ieri prilejul să vedem de aproape extrema curățenie în care sunt ținuți bolnavii spitalului Brincovenesc, îngrijirea și hrana excelentă ce li se dă.

Nu ne-am putut împiedeca să comunicăm publicului minunata impresiune ce am primit despre starea acestui Așezămint, care poate și trebuie să servească de model.

În *Monitorul Oficial* de astăzi, au apărut decretule pentru numirea d-lui I. N. Papiriu, ministru plenipotențiar la Haga.

Oficialul spune «în locul rămas vacant». E probabil o greșală, de oare ce postul a fost creat prin bugetul anului curent și nu a fost încă ocupat.

Aceiași *Monitor* publică și decretule pentru numirea d-lor N. Mișu, secretar general la externe, D. I. Ghica, ministru plenipotențiar la Athena și M. M. Păcleanu, director al afacerilor politice și contencioase.

Am anunțat încă de ieri aceste numiri. Decretule au fost semnate de M. Sa Regele Dumineca trecută.

Orașul Tulcea a fost vizitat, în cursul săptămânii trecute, de doi ofițeri superiori, colonelul rus Alexandru Levicki, comandantul regimentului de grenadierii din Turchestan și lt.-colonelul bulgar Gheorgancu.

Ambii au plecat, cu un vapor rusesc, pentru Odesa.

Monitorul Oficial de astă-zil polemizează cu *Epoca*, să mai bine zis d. Harel, ministrul instrucției, polemizează cu reporterii noștri.

Iată articolul de polemică al *Monitorului*:

«Ziarul *Epoca* revine asupra știrii date de dînsul acum cite-va vreme, că noua lege a instrucției secundare și superioare nu se va pune în aplicare la 1 Septembrie viitor. Ministerul, fără a căuta să analizeze interesul ce are zisul ziar de a reveni asupra unei informațiuni neexacte, repetă desmîntitor a ce a mai dat și altă dată: este cu totul necerată știrea dată de ziarul *Epoca*; noua lege se va aplica întotdeauna se prevede la art. 100 pînă la 113 dintr'însa.

«Acesta este ultima desmîntire ce să dă zisului ziar asupra acestui punct. De alt fel, peste puține zile se vor publica măsurile ce se iau pentru aplicarea zisei legi.»

Fără a analiza interesul ce are zisul d. Harel de a da desmîntiri reporterilor noștri, tot-d'una bine informați, menținem în tolu afirmațiunea noastră, că legea instrucției nu se va pune în aplicare la 1 Septembrie viitor.

D. M. Ferechide a fost însărcinat cu interteratul președintelui consiliului de miniștri și al departamentului afacerilor streine.

Peste cite-va zile d. Au. Stoilovan va pleca în streinătate, în virtutea unui concediu.

Ministerul de interne a respins cererea episcopului Spiridon din Iași, de a se revoca ordinul privitor la interzicerea ruletei și a jocului de cășori de la băile Slatnic Moldova.

D. Ferechide a răspuns că interzicerea a fost motivată de plîngerile d-lor D. Alexandrescu, profesor de dr. pl. și A. C. Cuza, fost deputat, și că ori-ce insistențe, de a se reveni, sunt zadarnice.

D. general Berendeiu a luat hotărîrea următoare, cu privire la înaintarea ofițerilor absolvenți ai școlii de artilerie și geniu:

Clasificarea dobindită de ofițerii elevi, la absolvirea școlii de aplicație de artilerie și geniu, hotărîște ordinea de înaintare la alegerea gradul de locotenant și pentru aceasta, în armurii armatei, se va indica numărul de clasificăție al școlii de artilerie și geniu.

D. A. Chaigneau, inginerul șef al comunei

Iași, a fost însărcinat cu conducerea lucrărilor pentru aducerea apei în Botoșani.

D. Chaigneau a făcut, multă vreme, parte din serviciul compulș tehnic al Capitalei, unde a lăsat frumoase amintiri.

Pentru serviciu unui biuro în Capitală se cere un tânăr absolvent al școlii de comerț și un bun contabil, de origină romin, francez, sau german.

A se adresa la administrația acestui ziar.

DIMITRIE ENESCU

Restaurant și Grădină

CU

BUCATARIE ALEASA

București, Strada Sfintu Ionici

Mersul Trenurilor

Planarea din gara de Nord | Sosirea în Gara de Nord

Numele Stațiilor	Dim.	Numele Stațiilor	Dim.
Paris-Orléans	610	Galati-Ploesti	580
Orléans-Saligny	610	C-tinopol-Constanța	605
Ploesti-Paris	700	Budapesta-Titu	650
Ploesti-Iasi	700	Lemberg-Ploesti	650
Titu-Smirna	700	Ungheni-Ploesti	700
Ploesti-Bragov	745	Pu-tusa-C-Lung	1015
Comana-Smirna	800	Olărași-Sibozia	1045
El-esti-Viena	910	Smirna-Comana	1045
Ploesti-Londra	1145	Bragov-Ploesti	1080
Ploesti-Galati	1145	C-tinopol-Constanța	1100
		Budapesta-Ploesti	1130
		Paris-Ploesti	1340
Pl-esti-Bragov	315		
Orléans-Constanța	345		
Constanța-C-tinopol	440	Bragov-Ploesti	1200
C-tinopol-Sibozia	510	Constanța-Orléans	1215
Ploesti-Budapesta	560	Londra-Ploesti	450
Ploesti-Paris	565	Galati-Ploesti	500
Comana-Gurenia	600	Virciorova-Titu	745
Ploesti-Galati	600	Smirna-Comana	750
Titu-C-Lung	600	Bragov-Ploesti	815
Ploesti-Ungheni	615	Viena-Ploesti	910
Ploesti-Lemberg	1015	Constanța-Orléans	960
Ploesti-Galati	1130	Iasi-Ploesti	1010
Constanța-C-tinopol	700	Paris-Titu	1045
Titu-Budapesta	1140	C-Lung-Titu	1045

1) Asest tren circuli numai Miercuri.
2) Asest tren circuli numai d. Duminică.
3) Asest tren nu circuli de cit Joi.
4) Asest tren nu circuli de cit Duminică.

Anunții Importanți

Pentru onorabili vizitatori ai frumoaselor poziții Bușteni

HOTELUL BUȘTENI

Ofertă onorab. Pasageri cu prețurile cele mai convenabile, apartamente și camere cu sezon sau cu ziua.

Bucătărie franceză, germană și romină cu mîncările cele mai bune, vinurile cele mai excelente din vîile d-lui Simurle, bere Luther cu paharu și cu sticla, precum și frumoase distracții, muzica va cînta în fiecare zi în grădina hotului, pare, popice, biliard, șah și domino.

Rugăm pe onor. vizitatori a ne da toată încrederea, pe care vom căuta a o merita prin un serviciu prompt, curat și prețuri convenabile.

Cu toată stima

ANTREPRINORUL.

Paul Marcovici


MARELE MAGASIN ROMÂN

DIMITRIE PETRESCU

Calea Moșilor, No. 1, (Piața Sf. Anton)
 Fiind deja cunoscut de onor. Clientelă, că în acest Magazin se vînd tôte articolele cu preturi fabuloase de eflin, s'a mai făcut
MARE REDUCERE DE PREȚURI
 și soldează toate noutățile din sezonul de Vară
 De recomandat pentru rochiți:
Zefiruri, Toaluri, Bazarine, Lainagiuri, Grenadine foarte efline
CUPOANE de diferite mătăsuri și Lainagiuri se vînd cu 50 % Rabat (1/2 preț)
CAMAȘI bărbătești albe și colorate, calități bune de la Lei 2,50 în sus
 Cel mai mare asortiment de Lainagiuri și Mătăsuri, Olande, Chifoane Servete, Mese, Prosoape, Ciorapi, Batiste, etc. etc.
RAYOANE SPECIALE DE Covoare, Perdele, Stofe pentru mobile etc.
 În acest Magazin se poate procura Trusouri gata pentru mirese de la Lei 150 pînă la cele mai fine.
 NB. Ateliere proprii pentru comenzi de ori-ce fel de lingerie și broderie de mînă, precum și Camași Bărbătești, Croială franceză după un sistem francez.

MAREA PANORAMĂ NAȚIONALĂ

Reprezentînd LUAREA GRIVIȚEI la 30 August 1877



Tabloul circular colosal executat de renumiți pictori artiști din Mînich
PUTZ, KRIEGER, FROSCH
BEISACHER și NEUMANN
 după ridicări făcute la fața locului

DESCHISĂ de la orele 9 dimineașa pînă la 6 seara
 Prețul de intrare: 1 leu de persoană, iar pentru școlari, studenți, copii și militari de grade inferioare, 50 de bani.

JOIA, ziua, High-Life
 De la 2-6 seara
 Intrarea 2 lei de persoană și 1 leu pentru copii

București, Bulevardul Colțea, (încă Primărie)

„STEUA ROMANĂ“

Societate Anonimă pentru Industria Petroleului

CAPITAL SOCIAL LEI 10.000.000 DEPLIN VÂRSAT

Petroleu, Benzină, Ligroină, Gazolină, Residuiuri pentru ars, Parafină, Catran, ASPHALT, Uleiuri minerale, Lumînări de Stearină.

Pentru Comande a se adresa la
Diracțiunea Generală
 Strada Doamnei, No. 4

CLAYTON & SHUTTLEWORTH

BUCUREȘTI, Calea Dorobanților, No. 117, BUCUREȘTI
 CRAIOVA, Strada Bucovăț No. 18, CRAIOVA

MAȘINE AGRICOLE

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atîngătoare de cea-stă artă, cu cea mai mare acurateță și cu prețuri foarte moderate.

E. WOLFF

BUCUREȘTI, Strada Sfintu Dumitru No. 3

Cel mai mare depozit de:
TUBURI de FER, FONTĂ, PLUMB și de CAZANE ROBINETE
INJECTOARE perfecționate pentru încălzitul cazanelor cu păcură
VENTILATOARE înlocuind în mod perfect burdufurile
BUTOAIE DE FER pentru transportul petrolului
POMPE, ARMĂTURE, UNELTE
TABLE DE FER
FABRICA de REZERVOARE și de CAZANE
MAȘINI DE ORI-CE FEL. REPARAȚII DE MAȘINI.
FABRICA LA FILARET

Băile Herculane (Mehadia)

Herkulesfürdő, (Ungaria)

Stațiune de Cale ferată, Poștă și Telegraf
Renumite terme sulfuroase și sărate
 cu temperatura teastă de 55° C.

Inceputul sezonului la 1 Mai

Loc de cură climatică.—Gimnastică suedeză și masajiu.—Bai electrice.—Hidroterapie.—Rendezvous internațional.—Situatiune admirabilă în valea romantică a Cerneli.—Promenade și locuri de excursiune.—Climă favorabilă.—Situatiune sculită de vînt.—Aer ozonic și liber de praf.—Palaturi de bai, hoteluri splendide.—Salon de cură.—Luminatiune electrică.—Muzică proprie.—Orfeu (Teatru Varieté).

MEDICI ROMÂNI
CONSULTAȚIUNI IN TOATE LIMBILE EUROPENE

Juncțiune cu trenul Expres și Orient Expres; de la Orșova cu năile dunărene
 Bilete cu prețuri reduse. Frecvența în anul 1897; peste 10.000

APA MINERALĂ DE BORSZEK (BORVIZ)

Pentru excelențele sale proprietăți a primit la expoziția universală din Viena diploma de distincțiune și la expoziția din Paris medalia de argint. Multe autorități medicale au recunoscut că această apă minerală posedă o excelență putere de vindecare în diverse cazuri. Prin gustul său cel plăcut și bogatul conținut mineral, această apă amestecată cu vin, e recunoscută ca o băutură plăcută și răcoritoare, superioară altor ape minerale.

Exportatorii generali: D-nii **LAZĂR & VERZAR** în Brașov
 Depozitul general pentru Capitală la d-nul
VASILE CRETOIU
 No. 17, Strada Covaci, No. 17
 În provincie la diferiți depozitari principali.

SOCIETATEA ANONIMĂ UNGARĂ DE NAVIGAȚIUNE FLUVIALĂ ȘI MARITIMĂ

MERSUL VAPOARELOR

De Pasageri pe Dunăre

Valabil de la deschiderea Navigațiunii 1898 pînă la altă dispozițiune

Intre Zemun (Semlin)-Belgrad-Galatz (1016 Kilom.)

IN JOS:		STATIUNILE:	IN SUS:	
1-ul mers în jos de la Turnu-Severin la 6 Martie st. n.				
pleacă 400 n.		Zemun (Semlin)	sosește 800 n.	
500 n.		Belgrad	748 n.	
800 n.		Pancloua	618 n.	In se-care
718 n.	In se-care	Semenaria	410 n.	
800 n.		Kubin	360 n.	Joi,
900 n.		Dabrovița	330 n.	
1000 n.	Duminică	Bazias	110 n.	
1000 n.		Gradigle	1210 n.	Sămbătă
1000 n.	Marți	Moldova-Veche	1110 n.	și
1100 n.		Drenova	1080 n.	
1200 n.		Svinița	880 n.	Luni.
130 n.		Milanova	790 n.	
130 n.		Orșova	480 n.	
sosește 400 n.		Turnu-Severin	390 n.	In se-care
sosește 600 n.	Vineri	Radnevat	210 n.	Mercuri,
700 n.		Calafat	90 n.	Vineri
1010 n.		Widdin	60 n.	și
1200 n.		Lom-Palanca	30 n.	Duminică.
800 n.		Bebhat	110 n.	
800 n.	In se-care	Rahova	80 n.	
800 n.		Corabia	60 n.	In se-care
1000 n.	Luni	Nicopol	60 n.	
1000 n.		Turnu-Măgurele	50 n.	Marți
1200 n.		Zimnita	38 n.	
1200 n.	Mercuri	Sistov	810 n.	
sosește 800 n.		Ruslan (Rustschub)	1100 n.	Joi
sosește 800 n.		Galatz	1040 n.	și
pleacă 400 n.		Galatz	40 n.	Sămbătă.
pleacă 430 n.		Tutrakan	100 n.	
600 n.	Sămbătă	Silistria	100 n.	
700 n.		Cernavoda	100 n.	In se-care
800 n.		Hârșova	200 n.	Luni,
800 n.	In se-care	Gura-Ialomiței	100 n.	Mercuri
sosește 600 n.	Marți	Brăila	900 n.	și
pleacă 700 n.	Joi	Galatz	600 n.	Vineri
sosește 700 n.	Duminică			

1-ul mers în sus la 6 Martie stii nou.

*) În caz cînd apele vor să micș, circulația vapoarelor între Zemun (Semlin) și Galatz se va face prin comunicație întreruptă, adică prin schimbarea vapoarelor și anume: Un vapor va circula între Zemun (Semlin) și Orșova, și un altul între Orșova și Galatz, conformîndu-se exact anbiele vapoare acestui itinerariu.—Înăi dacă apele vor scădea de tot, vapoarele circuli numai între Zemun—Moldova-Veche, și între T-Severin și Galatz. De alt-fel în privința asta se vor căpăta informații corecte la toate stațiunile și prin publicații.

Observațiuni generale: 1) Orele din coloana stînga sunt indicate în dreptul se-curei stațiunii și se citesc de sus în jos; iar cele din coloana dreapta, European, care este cu un ceas înainte de cel al Europei medii. 2) Orele de mers încoace de la 600 n. seara pînă la 6 dimineașa, sunt însemnate prin litere. 3) Orice vînt imediat după țifa minutelor. 4) Vapoarele între Zemun și Orșova vor comunica în serviciul amestecat.

Budapesta, în Martie 1898.
DIRECȚIUNEA GENERALĂ.

MAȘINE DE BUCATE

din Renumta fabrică Gebrüder Roeder din Darmstat, recunoscute ca cele mai bune și cele mai economice în combustibile.



Băi lucrute din Zinc de ori-ce dimen-siune cu sobă pentru încălzit apa din Bate

DUȘURI pentru CAMERE cu aer COMPRESAT

EXPOZIȚIA PERMANENTA de LAMPI
 PENTRU **PETROLEU ȘI GAZ AERIAN**

MARCUS LITTMANN S-sor I. WAPPNER
 Calea Victoriei No. 61
 vis-a-vis de Episcopie

MIRON VELESCU

Mașine Agricole și Industriale
 35, Str. Smîrdan—BUCUREȘTI—Calea Moșilor, 100

Case de Bani Englezești

din renumita fabrică **WHITFIELD**
 cu Uși de oțel — încuștori patentate — pereți dubli
Inlesniri de plată
CATALOGAE GRATIS
Uleiuri Minerale Busești
SFOARA DE MANILLA

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrări atîngătoare de cea-stă artă, cu cea mai mare acurateță și cu prețuri foarte moderate. Promptitudinea și exactitatea sunt deviza Tipografil.

L. Behrmann & Fii

MAȘINI AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
BUCUREȘTI GALAȚI

Strada Doamnei No. 23 1^a Strada Belvedere No. 1
REPRESENTANȚI GENERALI AI FABRICEI
ROBINSON & AUDEN, LTD., WANTAGE



MODEL 1898

Locomobile și Treerătoare
BATOZE de PORUMB
Secerătoare, Cositoare, Greble
SFOARĂ DE MANILA AMERICANĂ
TOT FELUL DE MAȘINI AGRICOLE
 Catalogae gratis și franco

Incercați și vi convingeți

I. N. Dimitriu & J. Steinhart
BUCUREȘTI
 Str. Decebal, 22 și Calea Moșilor, 35

Prețurile cele mai reduse

Filliale Calea Griviței No. 84
ATELIER
 Strada Decebal No. 9

LA LAMPA ELEGANTĂ

Cel mai mare magazin de:
Porțelanuri, Cristaluri, Sticlării
LĂMPI, TACIMURI, ARGINTĂRII
Mobile de Fier
FILTRE BRONZĂRII
Și tot felul de articole pentru menaj

Prețurile cele mai reduse

Tot-d-a-una asortat cu cele mai frumoase articole de lux
 Cele mai frumoase asortimente pentru: Restauranturi, Berării și Cafenele

Incercați și vi convingeți